

Distr.: General 1 April 2025 Russian

Original: English

Семьдесят девятая сессия

Пункт 139 повестки дня

Бюджет по программам на 2025 год

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Элайе-Джибриль Ясин Абдиллахи (Джибути)

I. Введение

- 1. Предыдущие рекомендации, вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 139 повестки дня, приводятся в докладе Комитета, содержащемся в документе A/79/652.
- 2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 23, 25, 26, 27, 28 и 30-м заседаниях 24 февраля и 5, 10, 12, 17 и 28 марта 2025 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе официального рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах ¹.
- 3. Для дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

- а) доклад Генерального секретаря о пересмотренной смете расходов по разделам 3 «Политические вопросы» и 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2025 год: Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (A/79/6 (Sect.3)/Add.10);
- b) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/79/7/Add.48);

¹ A/C.5/79/SR.23, A/C.5/79/SR.25, A/C.5/79/SR.26, A/C.5/79/SR.27, A/C.5/79/SR.28 и A/C.5/79/SR.30.





Стратегия в области информационно-коммуникационных технологий

- с) доклад Генерального секретаря о доработанных элементах стратегии в области информационно-коммуникационных технологий (А/79/339);
- d) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/79/7/Add.17);

Система обеспечения организационной жизнеспособности

- е) доклад Генерального секретаря о ходе внедрения системы обеспечения организационной жизнеспособности (A/79/692);
- f) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/79/7/Add.45);

Смета, пересмотренная с учетом резолюции 78/264 Генеральной Ассамблеи о мерах по борьбе с исламофобией

- доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюции 78/264 Генеральной Ассамблеи о мерах по борьбе с исламофобией (А/79/726);
- h) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/79/7/Add.46);

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека

- i) доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом решений, принятых Советом по правам человека на его организационной сессии восемнадцатого цикла (A/79/575/Add.1);
- j) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/79/7/Add.47);

Нормы проезда воздушным транспортом

- к) доклад Генерального секретаря о нормах проезда воздушным транспортом (A/79/628);
- 1) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/79/7/Add.44).
- 4. По пункту 137 «Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций» повестки дня был представлен проект решения о том, что рассмотрение докладов, перечисленных в подпунктах k) и l) пункта 3, отложено.
- 5. По докладам, перечисленным в подпунктах е) и f) пункта 3, не было представлено никаких предложений, и Комитет не принял по ним никаких решений.

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/79/L.31

- 6. На своем 30-м заседании 28 марта Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на 2025 год» (A/C.5/79/L.31), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координаторами которых выступили представители Бельгии, Венгрии и Гвинеи.
- 7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/79/L.31 без голосования (см. п. 8).

3/9

III. Рекомендации Пятого комитета

8. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на 2025 год

Генеральная Ассамблея,

I

Смета, пересмотренная с учетом резолюции 78/264 Генеральной Ассамблеи о мерах по борьбе с исламофобией

рассмотрев доклад Генерального секретаря и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;
- 2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции;
- 3. *ссылается* на пункт 9 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря обеспечить эффективное и результативное выполнение всех мандатов, которые поручено осуществлять заместителю Генерального секретаря, и возложенных на него функций, независимо от источников финансирования;
- 4. *отмечает* подход Генерального секретаря к оптимизации имеющегося потенциала и ресурсов и просит Генерального секретаря изучить возможность использования этого подхода во всех случаях, когда для реализации новых предложений запрашиваются дополнительные ресурсы, сообразно обстоятельствам;
- 5. *рекомендует* Альянсу цивилизаций Организации Объединенных Наций предпринять все необходимые усилия для расширения своей донорской базы;
- 6. постановляет сократить дополнительно на 10 процентов объем ресурсов, выделяемых на оплату поездок персонала;
- 7. утверждает дополнительные ассигнования по бюджету по программам на 2025 год на сумму 774 200 долл. США, в том числе;
- а) на сумму 743 400 долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация»;
- b) на сумму 30 800 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»;
- 8. утверждает также преобразование одной должности (заместителя Генерального секретаря), которая ранее финансировалась за счет внебюджетных ресурсов, в должность, финансируемую из регулярного бюджета, с 1 апреля 2025 года и создание двух должностей (1 С-5 и 1 С-3), подлежащих финансированию по смете Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций по

¹ A/79/726.

² A/79/7/Add.46.

разделу 1, для обеспечения поддержки деятельности, предписанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 78/264 от 15 марта 2024 года;

9. утверждает далее дополнительные ассигнования по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2025 год на сумму 74 800 долл. США, которые будут компенсированы эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»:

II

Смета, пересмотренная с учетом решений, принятых Советом по правам человека на его организационной сессии восемнадцатого цикла

ссылаясь на свою резолюцию 79/257, раздел IX своей резолюции 79/258 и свои резолюции 79/259 A-C от 24 декабря 2024 года,

paccмотрев доклад Генерального секретаря 3 и соответствующий доклад Консультативного комитета 4 ,

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;
- 2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
- 3. *утверждает* дополнительные ассигнования по бюджету по программам на 2025 год на сумму 479 900 долл. США, в том числе:
- а) на сумму 190 000 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»;
 - b) на сумму 219 400 долл. США по разделу 24 «Права человека»;
- с) на сумму 33 200 долл. США по разделу 28 «Глобальные коммуникации»;
- d) на сумму 7000 долл. США по разделу 29Е «Административное обслуживание, Женева»;
 - e) на сумму 30 300 долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность»;
- 4. утверждает также дополнительные ассигнования по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2025 год на сумму 46 000 долл. США, которые будут компенсированы эквивалентной суммой увеличения поступлений в размере 46 000 долл. США по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»;

Ш

Пересмотренные сметы расходов по разделу 3 «Политические вопросы» и разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2025 год: Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку

ссылаясь на раздел VIII своей резолюции 79/258,

paccмотрев доклад Генерального секретаря 5 и соответствующий доклад Консультативного комитета 6 ,

25-05193 **5/9**

³ A/79/575/Add.1.

⁴ A/79/7/Add.47.

⁵ A/79/6 (Sect. 3)/Add.10.

⁶ A/79/7/Add.48.

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;
- 2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции;
 - 3. постановляет упразднить все вакантные должности;
- 4. утверждает выделение ресурсов в объеме 95 399 100 долл. США для финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку взамен суммы в размере 86 500 000 долл. США, на которую могли приниматься обязательства в соответствии с предоставленными полномочиями, утвержденными Генеральной Ассамблеей в пункте 38 раздела VIII ее резолюции 79/258;
- 5. *ассигнует* дополнительную сумму в размере 95 399 100 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на 2025 год;
- 6. постановляет начислить в виде взносов по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на 2025 год дополнительную сумму в размере 8 899 100 долл. США, принимая во внимание сумму в размере 86 500 000 долл. США, уже начисленную государствам-членам в виде взносов согласно положениям ее резолюции 79/258;
- 7. ассигнует и постановляет начислить в виде взносов по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2025 год дополнительную сумму в размере 684 900 долл. США, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала», принимая во внимание сумму в размере 9 472 200 долл. США, уже начисленную государствам-членам в виде взносов согласно положениям ее резолюций 79/259 A-С;

IV Стратегия в области информационно-коммуникационных технологий

ссылаясь на раздел II своей резолюции 60/283 от 7 июля 2006 года, свои резолюции 63/262 от 24 декабря 2008 года, 63/269 от 7 апреля 2009 года и 64/243 от 24 декабря 2009 года, раздел XVII своей резолюции 65/259 от 24 декабря 2010 года, свою резолюцию 66/246 от 24 декабря 2011 года, раздел I своей резолюции 67/254 А от 12 апреля 2013 года, раздел XV своей резолюции 68/247 А от 27 декабря 2013 года, раздел II своей резолюции 69/262 от 29 декабря 2014 года, пункт 107 своей резолюции 70/247 от 23 декабря 2015 года, раздел V своей резолюции 70/248 А от 23 декабря 2015 года, раздел II своей резолюции 70/238 В от 1 апреля 2016 года, раздел III своей резолюции 71/272 В от 6 апреля 2017 года, свою резолюцию 71/281 от 6 апреля 2017 года, раздел I своей резолюции 72/266 С от 5 июля 2018 года, свои резолюции 72/266 В от 5 июля 2018 года, 76/245 от 24 декабря 2021 года и 78/243 от 22 декабря 2023 года и свое решение 79/551 от 24 декабря 2024 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о доработанных элементах стратегии в области информационно-коммуникационных технологий 7 и соответствующий доклад Консультативного комитета 8 ,

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;
- 2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

⁷ A/79/339.

⁸ A/79/7/Add.17.

- 3. просит Генерального секретаря и далее обеспечивать, чтобы стратегия в области информационно-коммуникационных технологий и впредь согласовывалась с соответствующими резолюциями и решениями Генеральной Ассамблеи, посвященными информационно-коммуникационным технологиям;
- 4. *обращает особое внимание* на важность информационно-коммуникационных технологий с точки зрения усиления надзора и подотчетности и увеличения объема имеющейся точной и своевременной информации для обоснования принимаемых решений;
- 5. ссылается на пункт 4 доклада Консультативного комитета, с озабоченностью отмечает, что при доработке стратегии в области информационно-коммуникационных технологий не были учтены конкретные просьбы, изложенные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 78/243, и просит Генерального секретаря продолжить доработку элементов этой стратегии, наглядно демонстрируя практическую реализацию руководящих указаний, содержащихся в резолюции 78/243, и рекомендаций Консультативного комитета, и включать информацию по этому вопросу в его будущие доклады;
- 6. *ссылается также* на пункт 7 доклада Консультативного комитета и постановляет сдвинуть срок реализации стратегии в области информационно-коммуникационных технологий на два года;
- 7. ссылается далее на пункт 9 доклада Консультативного комитета и просит также Генерального секретаря обеспечить точность всех соответствующих данных или учетных записей и их передачу подразделениями Секретариата Управлению информационно-коммуникационных технологий на ежегодной основе;
- особо отмечает необходимость укрепления систем и механизмов управления и надзора, просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе описание системы управления информационно-коммуникационными технологиями, в которой предусматриваются эффективные механизмы контроля и обеспечения соблюдения требований, позволяющие избежать разрозненного расходования средств на информационно-коммуникационные технологии и обеспечить согласованность с целями организации, а также системы подотчетности, разработка которой должна быть завершена к середине 2025 года, и четко определить в этом докладе соотношение между централизованным контролем и свободой действий, функции Управления информационнокоммуникационных технологий и подразделений Секретариата, включая их взаимосвязь с соответствующими процессами управления, и ответственность подразделений за несоблюдение требований и просит также Генерального секретаря представлять информацию о внедрении системы управления и подотчетности в области информационно-коммуникационных технологий в его будущих докладах;
- 9. ссылается на пункт 16 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря принять дополнительные меры для обеспечения того, чтобы предлагаемые бюджетные сметы расходов на информационно-коммуникационные технологии, в частности бюджетные сметы структур с высокими расходами на информационно-коммуникационные технологии, составлялись с соблюдением всех соответствующих бюджетных инструкций и надлежащим образом рассматривались Управлением информационно-коммуникационных технологий:
- 10. ссылается также на пункт 16 доклада Консультативного комитета, подчеркивает, что для обеспечения всеобъемлющей реализации стратегии в области информационно-коммуникационных технологий необходимо

25-05193 **7/9**

эффективное выполнение функции руководства главным специалистом по информационным технологиям, и просит Генерального секретаря ясно определить в его будущих докладах полномочия, обязанности и ответственность главного специалиста по информационным технологиям и принципы делегирования полномочий;

- 11. ссылается далее на пункт 18 доклада Консультативного комитета, с озабоченностью отмечает низкий показатель выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, просит Генерального секретаря ускорить выполнение рекомендаций надзорных органов, которые остаются невыполненными, и представить в его будущем докладе обновленную информацию о выполнении всех рекомендаций и заключений, вынесенных Объединенной инспекционной группой и Комиссией ревизоров за период начиная с семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи и касающихся всех предметных областей, находящихся в ведении Управления информационно-коммуникационных технологий;
- 12. ссылается на пункт 20 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря представить подробный многолетний план осуществления, включающий сроки, основные этапы и показатели эффективности, соответствующие стратегическому плану, предложенному Генеральным секретарем, и представлять обновленную информацию по этому вопросу в его будущих докладах;
- 13. просит Генерального секретаря представить анализ последствий стремительного развития новых технологий, призывает Генерального секретаря обеспечить высокий уровень безопасности и механизмы защиты данных при применении этих технологий и просит представить обновленную информацию в его будущем докладе;
- 14. просит также Генерального секретаря представить исключительно для сведения смету ресурсов, необходимых для осуществления стратегии в области информационно-коммуникационных технологий, включая перечень всех предлагаемых инициатив и видов деятельности с указанием прогнозируемых расходов, а также прогнозируемых сроков, этапов и показателей эффективности и их ранжированием Управлением информационно-коммуникационных технологий по степени срочности выполнения, просит далее Генерального секретаря представить многолетний план в рамках плана капитальных вложений и вновь заявляет, что одобрение настоящей резолюции не предопределяет никаких будущих последствий расходования средств на осуществление стратегии для бюджета, информация о которых должна препровождаться в рамках процесса составления регулярного бюджета;
- 15. просит далее Генерального секретаря повысить прозрачность и ясность данных о расходах на информационно-коммуникационные технологии и представить предложение о формате представления данных о расходах на информационно-коммуникационные технологии и использовании ресурсов, с тем чтобы обеспечить представление в сводном виде информации о пересмотренных совокупных бюджетах расходов на информационно-коммуникационные технологии и фактических расходах на них, в том числе относительно намерения более эффективно использовать информационно-коммуникационные ресурсы, и рекомендует предусмотреть меры по оптимизации соответствующих расходов на товары и услуги, связанные с информационно-коммуникационными технологиями, в его будущем докладе;
- 16. просит Генерального секретаря изучить возможность осуществлять централизованную закупку Управлением информационно-коммуникационных технологий средств повышения производительности, включая лицензии на них,

в том числе с этой целью запрашивать ресурсы для удовлетворения этих потребностей только по разделу 29С бюджета по программам;

17. ссылается на свою резолюцию 78/243, вновь заявляет, что стратегия Генерального секретаря в области информационно-коммуникационных технологий является одним из важнейших факторов, способствующих выполнению мандатов Организации и что она призвана определить стратегическое видение высокого уровня, принципы и ожидаемые результаты деятельности в области информационно-коммуникационных технологий в рамках всего Секретариата, и просит Генерального секретаря представлять всеобъемлющий доклад об осуществлении этой стратегии на ежегодной основе, начиная с ее восьмидесятой сессии.

9/9